

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

268**08.07.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Mobilität - E-bikes der Gemeinde: Genehmigung des Entwurfes des Leihvertrages	Mobilità - e-bikes del Comune di Malles Venosta - approvazione della bozza di contratto di comodato

Die Bezirksgemeinschaft Vinschgau hat im Rahmen des Projektes Green communities E-Bikes angekauft und stellt nun einen Teil derselben den Gemeinden des Bezirks zur Verfügung.

Jede Gemeinde bekommt 3 dieser E-bikes. Die Übergabe ist bereits erfolgt. Angesichts dieser geringen Anzahl ist es nicht sinnvoll, einen allgemeinen Verleihdienst für die Bevölkerung einzurichten.

Es ist vorgesehen, die Fahrräder für Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen der Gemeinde für folgende Zwecke bereitzustellen: Dienstfahrten im Gemeindegebiet und private Nutzung.

Um möglichst vielen MitarbeiterInnen die Nutzung der E-bikes zu ermöglichen, werden diese in Erstanwendung für einen Zeitraum von jeweils zwei Wochen vergeben. Ein Fahrrad bleibt als Dienstfahrrad im Rathaus und eines im Gemeindebauhof.

Festgestellt, dass die im Rahmen des Projektes „Green Communities“ von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau an die Gemeinde Laas übergebenen Elektrofahrräder in das Eigentum der Gemeinde Laas übergehen und als bewegliches Anlagevermögen gelten und entsprechend buchhalterisch im Anlagevermögen der Gemeinde zu erfassen sind; das Eigentum verbleibt jederzeit bei der Gemeinde Laas.

Um die unentgeltliche Nutzung und alle damit zusammenhängenden Verantwortlichkeiten zu klären, ist es notwendig, einen Leihvertrag mit den Nutzern abzuschließen.

Der vorliegende Entwurf des Leihvertrages wird geprüft und dieser kann genehmigt werden.

Die Elektrofahrräder sind für die private Nutzung durch Mitarbeiter/Mitarbeiterinnen bestimmt, welche diese vorwiegend zum Pendeln zur Arbeit verwenden.

Es gelten folgende Regeln

- die Weitergabe der Fahrräder an Dritte ist nicht erlaubt;
- sie sind sachgerecht zu verwenden; Schäden infolge unsachgemäßer Nutzung sind der Gemeinde zu ersetzen;
- die Nutzerinnen und Nutzer haben für eine gewissenhafte Verwahrung der Fahrräder zu sorgen (Absperren im Freien bzw. an öffentlich zugänglichen Orten möglichst an festen Gegenständen);

La Comunità comprensoriale Val Venosta ha acquistato delle e-bike nell'ambito del progetto "Green communities" e ne mette ora una parte a disposizione dei comuni dell'Unione.

Ogni comune riceverà 3 di queste e-bike. La consegna è già avvenuta. Per tale modesto numero non è opportuno di instaurare un servizio di noleggio generale destinato alla popolazione intera.

Si prevede di mettere a disposizione le biciclette per i dipendenti del Comune ai seguenti fini: spostamenti di servizio all'interno del territorio comunale e uso privato.

Per consentire al maggior numero possibile di dipendenti di utilizzare le e-bike, queste vengono assegnate inizialmente per un periodo di due settimane ciascuna. Una bicicletta rimane a disposizione come mezzo di servizio presso il municipio e un altro nel cantiere comunale.

Accertato che le biciclette elettriche consegnate al Comune di Lasa dalla Comunità Comprensoriale Val Venosta nell'ambito del progetto "Green Communities" passano in proprietà al Comune di Lasa, configurandosi come beni mobili iscritti tra le immobilizzazioni, da registrare conseguentemente nell'attivo patrimoniale dell'ente; la proprietà resta in ogni caso in capo al Comune di Lasa.

Al fine di chiarire le modalità di utilizzo gratuito e tutte le responsabilità ad esso connesse, è necessario stipulare un contratto di comodato con gli utenti.

La bozza del contratto di comodato predisposto viene esaminato e può essere approvato.

Le biciclette elettriche sono destinate all'uso privato dei dipendenti, che le utilizzano principalmente per recarsi al lavoro.

Valgono le seguenti regole:

- è vietata la cessione a terzi delle biciclette
- le biciclette devono essere utilizzate in modo appropriato; eventuali danni derivanti da un uso improprio sono a carico del Comune
- le utilizzatrici e gli utilizzatori sono tenuti a garantire una custodia diligente delle biciclette (chiusura con lucchetto all'esterno o in luoghi accessibili al pubblico, possibilmente fissandole a elementi stabili);

- allfällige Beschädigungen sind der Gemeinde unverzüglich zu melden.
- Die ordentliche Instandhaltung (Wechsel Verschleißteile, Reinigung, Schmieren der Kette usw.) sind zu Lasten des Leihnehmers/der Leihnehmerin

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
1yTTISDnU5i0eLCqsQyBF6IKKojZUdHPRI93Ne6xpWM=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der Entwurf des Leihvertrages für die Überlassung von drei E-Bikes an Angestellte und Verwalter der Gemeinde gemäß Beilage welcher wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt, wird genehmigt.
2. Die Räder werden für Wochenblocks von mindestens zwei Wochen zur Verfügung gestellt. Es ist auch eine Nutzung über einen längeren Zeitraum möglich, falls nicht weitere Interessenten das Fahrrad buchen.
3. Die Fahrräder dürfen ausschließlich vom Leihnehmer verwendet werden.
4. Die Bürgermeisterin ist mit der Unterzeichnung des Vertrages beauftragt.

- eventuale danni devono essere segnalati immediatamente al Comune.
- La manutenzione ordinaria (sostituzione delle parti soggette a usura, pulizia, lubrificazione della catena ecc.) è a carico del/della noleggiatore/noleggiatrice

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

1yTTISDnU5i0eLCqsQyBF6IKKojZUdHPRI93Ne6xpWM=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si approva la bozza del contratto di comodato, che forma parte integrante anche se non materialmente allegata, da stipulare con gli utenti dipendenti ed amministratori delle tre e-bikes del Comune.
2. Le biciclette vengono messe a disposizione per periodi di almeno due settimane. È possibile utilizzarle anche per periodi più lunghi, a condizione che non vi siano stati prenotati da altri interessati.
3. Le biciclette possono essere utilizzate solo dal comodatario
4. La sindaca è incaricato alla firma del contratto.

5. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

09.07.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
